

Impactul greșelilor de limbă din mass-media

Luminița Elena Giurgea
Universitatea Transilvania din Brașov

Abstract: *The current paper deals with the lexico-semantic errors in mass-media, the main objective being to identify the causes and, by default, to highlight the mechanisms for generating them. Achieving this goal requires presenting some theoretical aspects, quantitative and qualitative analysis of terms.*

It also outlines the impact of these mistakes on receptors, which will be described from two perspectives: on one side we have the model that television is generally represented by its moderators, programs in the grid, and on the other side we have the promoted social models, by invitations to broadcasts or by TV news protagonists.

The corpus used in this paper is made up of examples drawn from specialized works, from online media, as well as from various TV shows monitored between April and December 2017.

The methodology used is general linguistics, involving, in particular, lexico-semantic analysis tools.

Key words: pleonasm, paronymic attraction, semantic incompatibility, popular etymology, nonsense, tautology.

Referințe:

- Avram, M. (1977). *Anglicismele în limba română actuală*. București: Academia Română.
- Ene, A. (2010). *Limba Română Contemporană. Elemente de fonetică, fonologie, lexicologie*. Brașov: Editura Universității Transilvania.
- Gaur, A. (2017). *Dicționar al greșelilor de limbă*. București: Humanitas.
- Gruică, G. (2011). *Moda lingvistică actuală. Norma, uzul și abuzul*. Pitești: Paralela 45.
- Guțu Romalo, V. (2008). *Corectitudine și greșeala. Limba română de azi*. București: Humanitas.
- Ichim-Stoichițoiu, A. (2008). *Vocabularul limbii române actuale*. București: All.
- Michael, R., & Gwyneth, F. (2007). *MacMillan English Dictionary for advanced learners. Second Edition*. United Kingdom: MacMillan.
- Nicolae, A., & Dragomirescu, A. (2011). *101 greșeli de lexic și de semantică, Cuvinte și sensuri în mișcare*. București: Humanitas.
- Paraschivescu, R. (2014). *Muște pe parbrizul vieții. Cuvinte și sensuri*. București: Humanitas.
- Pleșu, A. (2014). *Despre frumusețea uitată a vieții*. București: Humanitas.
- Sala, M. (2010). *101 cuvinte moștenite, împrumutate și create*. București: Humanitas.
- Vintilă-Rădulescu, I. (coord.)(2005). *Dicționar ortografic, ortoepic și morfologic al limbii române*. București: Editura Univers Enciclopedic.
- Zafiu, R. (2001). *Diversitatea stilistică în româna actuală*. București: Editura Universității din București.

II.Sitografie:

- Bleaja, A. Afla cum poti avea un somn linistit, fara... sforait!. Accesibil pe <https://www.eva.ro/sanatate/medicina-general/afla-cum-poti-avea-un-somn-linistit-fara-sforait-articol-12918.html?pagina=2>, site accesat la data de 09.01.2018
- CNA. Raport anul 2016. Accesibil pe <http://www.cna.ro/Raport-anual-2016.html>, site accesat la 20 oct. 2017
- Dumitrescu, C. Guvernul din Pakistan cere armatei să asigure securitatea capitalei Islamabad. *Știri surse.ro*. 25/11/2017. Accesibil pe <https://www.stiripesurse.ro/guvernul-din-pakistan-cere-armatei-sa-asigure-securitatea-capitalei-islamabad-1233891.html>, site accesat la data de 25.11.2017
- Ivan, L. Ceasca de sănătate: Salvia este un renumit panaceu universal. *Click!*. Accesibil pe <https://www.click.ro/utile/sanatate/ceasca-de-sanatate-salvia-este-un-renumit-panaceu-universal>, site accesat la data de 28.09.2017
- Popa, D. Codul Fiscal valabil pentru 2016 a fost publicat in Monitorul Oficial! Vezi care sunt cele mai importante schimbari in privința taxelor si a impozitelor pe care le vom plati de anul viitor. *HotNews.ro*. Vineri, 11 septembrie 2015, 9:37, data accesării: 05.01.2018
- Stan, R. *Remus Pricopie: FSLI este un promotor al progresului în învățământ*, accesibil pe <https://www1.agerpres.ro/social/2015/04/30/remus-pricopie-fsli-este-un-promotor-al-progresului-in-invatamant-13-06-52>, accesat la data de 09.11.2017
- ***. A făcut o glumă proastă cu un fierăstrău electric. *Știrile PRO TV Chișinău*. accesibil pe <http://protv.md/stiri/bizar/a-facut-o-gluma-proasta-cu-un-fierastrau-electric-si-era-cat-pe---1731841.html>, accesat la data de 28.11.2017
- ***. *Academia Navală Mircea cel Bătrân aniversează 145 de ani*, accesibil pe <http://www.radioconstanta.ro/2017/11/17/foto-academia-navala-mircea-cel-batran-aniverseaza-145-de-ani/>, site accesat la data de 27.12.2017
- ***. *Cadavrul unei bătrâne, care a plecat de acasă în decembrie, a fost găsit în canalul Dunăre-Marea Neagră*, accesibil pe <https://www.antena3.ro/actualitate/cadavrul-unei-batrane-care-a-plecat-de-acasa-in-decembrie-a-fost-gasit-in-canalul-dunare-marea-118309.html>, site accesat la data de 24.11.2017
- ***. *Consumul de cartofi prăjiți crește șansele de deces premature*, accesibil pe <https://www.digi24.ro/stiri/actualitate/sanatate/consumul-de-cartofi-prajiti-creste-sansele-de-deces-prematur-743540>, site accesat la data 28.11.2017
- ***. *Cota i-a „explodat”! Cât a ajuns să valoreze Ovidiu Popescu, la 9 luni de la transferul la Steaua*, accesibil pe <https://www.digisport.ro/fotbal/liga-1/cota-i-a-explodat-cat-a-ajuns-sa-valoreze-ovidiu-popescu-la-9-luni-de-la-transferul-la-steaua-277940>, site accesat la data de 15.03.2017
- ***. *Focuseaza-te pe obiectivele de cariera*, accesibil pe <https://www.cosmopolitan.ro/tu-cu-tine/focuseaza-te-pe-obiectivele-de-cariera-2140428>, site accesat la data de 03.01.2018
- ***. *Fotbal: FRF amendată de FIFA cu 25.000 de franci elvețieni; Arena Națională, suspendată un meci*, accesibil pe <https://www.agerpres.ro/sport/2017/10/03/fotbal-frf-amendata-de-fifa-cu-25-000-de-franci-elvetieni-arena-nationala-suspendata-un-meci-11-14-00>, site accesat la data de 01.01.2018
- ***. *Ionel Tutac: Eurochorul a fost implicat într-un accident rutier. Datorită unui șofer vitezoman. Din fericire, nimeni nu a fost ranit. Multumim lui Dumnezeu pentru protectia Sa*, accesibil pe <https://crestintotal.ro/2017/10/29/ionel-tutac-eurochorul-a-fost-implicat-intr-un-accident-rutier-datorita-unui-sofer-vitezoman-din-fericire-nimeni-nu-a-fost-ranit-multumim-lui-dumnezeu-pentru-protectia-sa/>, site accesat la data de 24.11.2017
- ***. *L-a ajutat să iasă din parcare, iar ce-a urmat apoi nu se întâmplă nici în filme*, accesibil pe <https://www.libertatea.ro/stiri/stiri-externe/l-ajutat-sa-iasa-din-parcare-iar-ce-urmat-apoi-nu-se-intampla-nici-filme-video-1636312>, site accesat la data de 09.01.2018

***.Michael Jordan, înduplecat să doneze suma de șapte milioane de dolari, accesibil pe <https://www.digisport.ro/special/michael-jordan-induplecat-sa-doneze-suma-de-sapte-milioane-de-dolari-342764>, , site accesat la data de 18.10.2017

***.Poli-combustibili – o nouă tehnologie inovativă la o rafinărie din România, accesibil pe <https://www.b1.ro/stiri/economic/poli-combustibili-o-noua-tehnologie-inovativa-la-o-rafinarie-din-romania-foto-177686.html>, site accesat la data de 03.01.2018

How to cite this article: Giurgea, L. E. (2017). Impactul greșelilor de limbă din mass-media. *Buletinul sesiunii studenților și masteranzilor filologi - Bssmf*, 2, 58-76. DOI: <https://doi.org/10.29302/bssmf.2017.5>